



# 昆廷·布莱克

## 大熊的冬天小屋

[英] 约翰·优曼 / 文  
[英] 昆廷·布莱克 / 图  
漪然 / 译



# 大熊的冬天小屋

[英] 约翰·优曼 文  
[英] 昆廷·布莱克 图  
漪然 译

明天出版社



## 图书在版编目（CIP）数据

大熊的冬天小屋 / (英) 优曼文; (英) 布莱克图; 漾然译.  
— 济南: 明天出版社, 2015.5  
(世界插画大师昆廷·布莱克绘本)  
ISBN 978-7-5332-8459-6

I . ①大… II . ①优… ②布… ③漪… III . ①儿童文学－图画故事－英国－现代 IV . ① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 051005 号

山东省著作权合同登记号: 图字 15-2015-7

Title of the original edition:

The Bear's Winter House

This paperback edition published in 2009 by Andersen Press Ltd.

First published in Great Britain in 1969 by Blackie.

Text copyright © John Yeoman, 1969.

Illustration copyright © Quentin Blake, 1969.

Simplified Chinese language copyright © 2015 by Tomorrow Publishing House

## 大熊的冬天小屋

[英] 约翰·优曼文 [英] 昆廷·布莱克图 漾然译

责任编辑 张富华

美术编辑 于洁

特约策划 尚飞

装帧设计 李佳

出版人 傅大伟

出版发行 山东出版传媒股份有限公司

明天出版社

地 址 山东省济南市胜利大街 39 号

网 址 <http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>

经 销 各地新华书店

印 刷 利丰雅高印刷（深圳）有限公司

开 本 210mm×268mm 16 开

印 张 2

字 数 5 千字

版 次 2015 年 5 月第 1 版

印 次 2015 年 5 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5332-8459-6

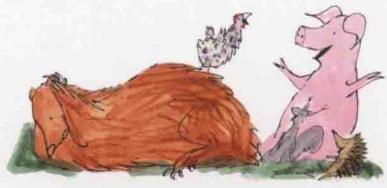
定 价 18.00 元

这是 [REDACTED] 的图画书。 









## 图书在版编目 (CIP) 数据

大熊的冬天小屋 / (英) 优曼文; (英) 布莱克图; 漾然译.  
— 济南: 明天出版社, 2015.5  
(世界插画大师昆廷·布莱克绘本)  
ISBN 978-7-5332-8459-6

I . ①大… II . ①优… ②布… ③漪… III . ①儿童文学 – 图画故事 – 英国 – 现代 IV . ① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 051005 号

山东省著作权合同登记号: 图字 15-2015-7

Title of the original edition:

The Bear's Winter House

This paperback edition published in 2009 by Andersen Press Ltd.

First published in Great Britain in 1969 by Blackie.

Text copyright © John Yeoman, 1969.

Illustration copyright © Quentin Blake, 1969.

Simplified Chinese language copyright © 2015 by Tomorrow Publishing House

## 大熊的冬天小屋

[英] 约翰·优曼文 [英] 昆廷·布莱克 图 漾然 译

责任编辑 张富华

美术编辑 于洁

特约策划 尚飞

装帧设计 李佳

出版人 傅大伟

出版发行 山东出版传媒股份有限公司

明天出版社

地 址 山东省济南市胜利大街 39 号

网 址 <http://www.sdpublishing.com> <http://www.tomorrowpub.com>

经 销 各地新华书店

印 刷 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开 本 210mm×268mm 16 开

印 张 2

字 数 5 千字

版 次 2015 年 5 月第 1 版

印 次 2015 年 5 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5332-8459-6

定 价 18.00 元

# 大熊的冬天小屋

〔英〕约翰·优曼 文  
〔英〕昆廷·布莱克 图  
漪然 译

明天出版社



这是夏末，凉飕飕的一天。母鸡偶然看到，松鼠、刺猬和小猪正在一排灌木丛后面偷窥着什么。

“你们在看什么呀？”她问道。



“我们在看大熊。”刺猬回答。

“他看起来好古怪。”松鼠跟着说。

“爬到我背上来看看吧！”小猪提议说。

于是，母鸡就扑扇着翅膀爬上了小猪的背。透过灌木丛，她看见大熊匆匆跑向森林，又抱着一大堆树枝和木块走了回来。

“这还不算完呢。”松鼠说。







确实还没完。接下来，母鸡又看到，大熊从地上搜罗了一些柔软的青苔，又整整齐齐地堆在一块儿。

好奇心大发的小动物们又往前凑得更近，可大熊还是一点儿也没有注意到他们，因为他正忙着捡起那些木头，用力地把木桩敲打进地面。





“嗯哼，嗯哼，”刺猬嘀咕着，“大熊，你到底在干吗？”

可大熊只是自顾自地哼哼着小曲，把一些枝条编在木桩之间。



“大熊，你到底在干吗？”小猪大声地咕哝。

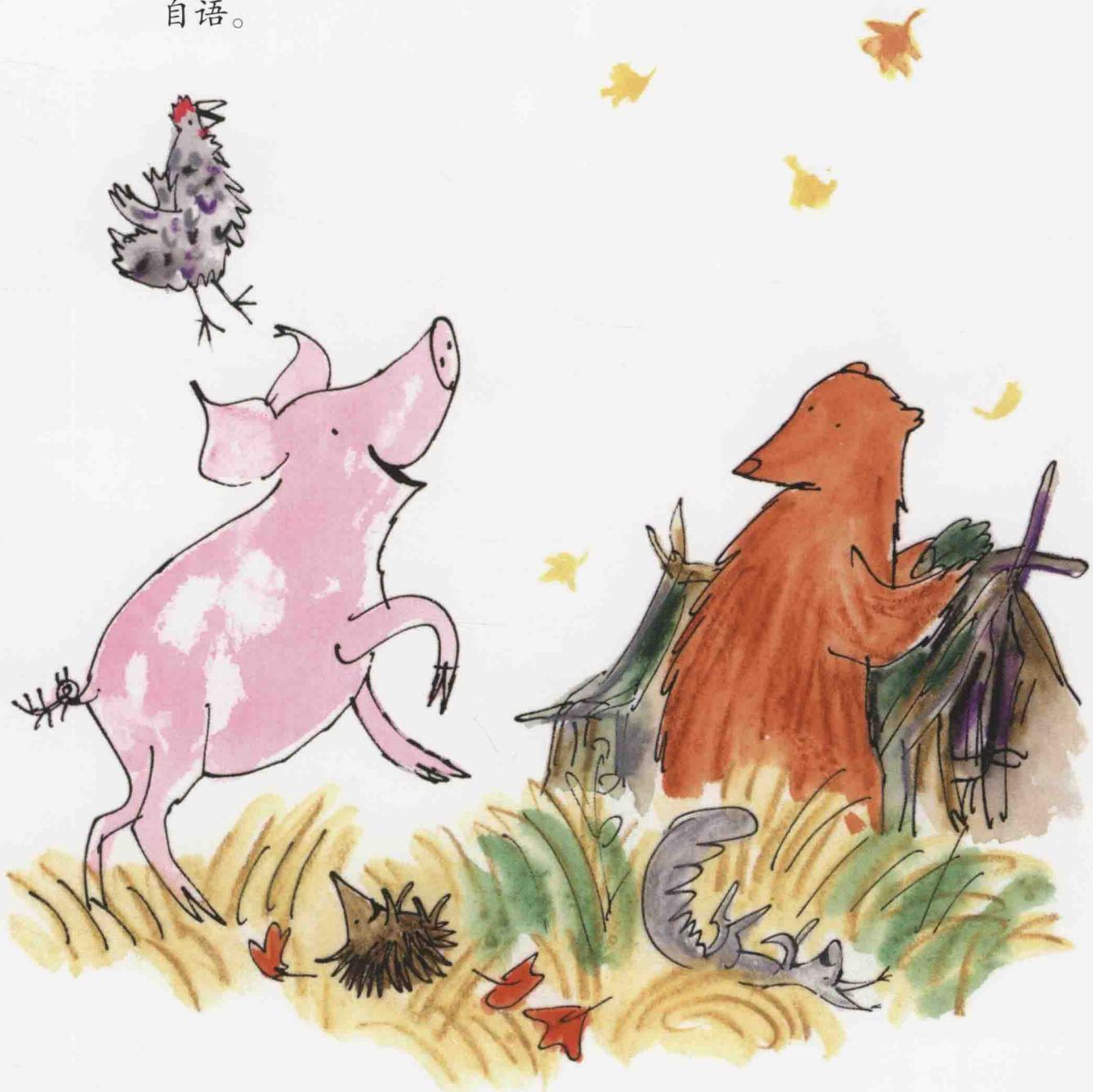
大熊终于注意到了他们，答道：“每个冬天我都要冬眠，每次都是瑟瑟发抖地醒来。可这个冬天不一样了，瞧这个！”

大家挤过去，盯着一张纸片看，大熊告诉他们，这就是他的冬天小屋计划。

“我要用结实的木头和树枝搭一座小屋，用青苔把寒风挡在屋外。”大熊说，“如果你们帮我一起盖房子，到了冬天，也可以一起来住啊！”

动物们都咯咯笑起来，说大熊的这个计划真够傻的。可大熊并不在意，还是用青苔填起了木头之间的缝隙。

“等冬天来了，看谁能睡个好觉吧。”他自言自语。





许多天过去了，冬天来了。

寒风呼啸，可大熊却并不在意。他躺在自己那舒服的冬天小屋里，睡在柔软又好看的青苔小床上。

